

*Die Vorträge finden wahlweise auf Deutsch, Englisch, Französisch oder Italienisch statt.*

*Le relazioni si svolgeranno in italiano, tedesco, francese o inglese, a scelta del relatore.*

*Les auteurs des communications pourront s'exprimer dans la langue de leur choix: français, allemand, italien ou anglais.*

Tagungsadresse  
Sede del convegno  
Lieu du colloque:

**Istituto Storico Germanico di Roma**  
**Via Aurelia Antica 391**  
**00165 Roma**

Wissenschaftliche Konzeption  
Ideazione e coordinamento scientifico  
Comité d'organisation scientifique:  
*Guido Braun, Gabriele Clemens,*  
*Lutz Klinkhammer, Alexander Koller*

**Kontakt:**

DHI Rom  
*Lutz Klinkhammer*  
Tel.: 0039.06.66.04.92.71  
E-Mail: [biblinf@dhi-roma.it](mailto:biblinf@dhi-roma.it)

DHI Paris  
*Guido Braun*  
Tel.: 0033.1.44.54.23.90  
E-Mail: [gbraun@dhi-paris.fr](mailto:gbraun@dhi-paris.fr)

Tagungssekretariat . Segreteria . Secrétariat:  
*Susanne Wesely / Paola Fiorini*  
Tel.: 0039.06.66049261 / 0039.06.66049245

**Internationale Tagung, veranstaltet von  
den Deutschen Historischen Instituten  
in Rom und Paris**

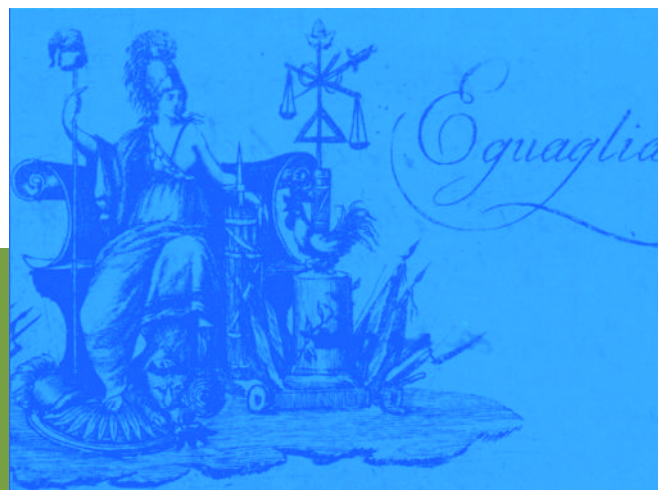
**Convegno internazionale organizzato  
dagli Istituti Storici Germanici di  
Roma e di Parigi**

**Colloque international organisé par les  
Instituts Historiques Allemands de  
Rome et de Paris**

**Napoleonische  
Expansionspolitik**  
Okkupation oder Integration?

**La politica di espansione  
della Francia napoleonica**  
Occupazione o integrazione?

**La politique d'expansion  
napoléonienne**  
Occupation ou intégration?



Auf dem Höhepunkt der Macht Napoleons waren die belgischen, linksrheinischen, italienischen, holländischen, hanseatischen und illyrischen Départements integrale Bestandteile Frankreichs. Gewiß ist das Grand Empire nicht als vorweggenommene Europäische Union zu bewerten, aber die Errungenschaften, die infolge der Französischen Revolution in die Nachbarländer exportiert wurden, hatten dort nachhaltige Folgen: sie lösten Vereinheitlichungsprozesse und Anpassungen ebenso aus wie Widerstände. Die politischen, kulturellen und ökonomischen Reaktionsmuster in den annektierten Gebieten stehen im Zentrum der Konferenz.

Con Napoleone Bonaparte all'apice del suo potere, i dipartimenti belgi, renani, italiani, olandesi, anseatici ed illirici erano diventati parte integrante della Francia. Certo, il *Grand Empire* non è stato un'Unione Europea *ante litteram*, ma le trasformazioni rivoluzionarie, che vennero introdotte nelle regioni limitrofe, avrebbero avuto conseguenze di lunga durata, causando sì processi di omogeneizzazione e di adattamento, ma provocando anche resistenze. Le modalità politiche, culturali, ed economiche, con cui nei territori annessi si reagì ai cambiamenti, sono al centro dell'attenzione di questo convegno.

Quand le pouvoir de Napoléon était à son apogée, les départements belges, rhénans, italiens, néerlandais, hanséatiques et illyriques faisaient partie intégrante de la France. Très certainement, on ne peut pas considérer le Grand Empire comme une Union européenne avant la lettre, mais les acquis de la Révolution française qui furent par la suite transférés dans les pays voisins eurent des conséquences durables dans ces pays, provoquant des processus d'unification et d'assimilation mais aussi des résistances. Le colloque portera un intérêt particulier à l'éventail des réactions politiques, culturelles et économiques dans les territoires annexés.



Deutsches Historisches  
Institut in Rom

Istituto Storico  
Germanico di Roma

*Deutsches Historisches  
Institut in Rom*



*deutsches  
historisches  
institut  
historique  
allemand  
paris*

*Deutsches Historisches  
Institut in Paris*



*Stiftung Deutsche  
Geisteswissenschaftliche  
Institute im Ausland*

*Die Tagung wird finanziell unterstützt durch die DFG.*



Mittwoch . Mercoledì . Mercredi **28.3.2007**

**30.3.2007** Freitag . Venerdì . Vendredi

15.30 - 19.00 | IV  
**Wirtschaft und Umwelt**  
**Economia e Ambiente**  
**Économie et Environnement**

Leitung: *Alexander Koller, Roma*

*Heinz-Gerhard Haupt, Firenze*  
**Die Zünfte in den annektierten Gebieten**

*Hans-Peter Ullmann, Köln*  
**Das Finanzsystem**

*Wolfram Siemann, München*  
**Die Umweltpolitik**

*Christof Dipper, Darmstadt*  
**Kommentar**

**Discussion**

15.00 - 19.00 | I

*Michael Matheus, Roma*  
*Stefan Martens, Paris*  
**Begrüßung / Saluti / Accueil**

Leitung: *Lutz Klinkhammer, Roma*

Keynote: *Stuart Woolf, Venezia*  
**Napoleon: politics of integration?**

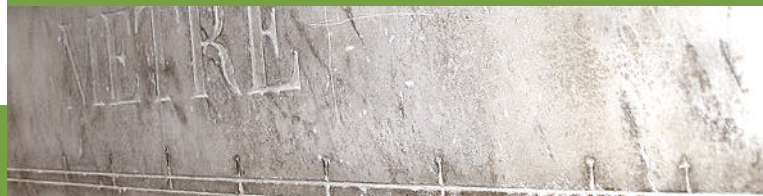
**Discussion**

**Raum und Politik. Durchsetzung von  
Herrschaft und Reaktionsmuster der  
Bevölkerung**  
**Territorio e politica. Dominazione politica e  
modelli di reazione da parte della  
popolazione**  
**Territoire et politique. Domination politique  
et modèles de réaction de la part de la  
population**

*Gabriele Clemens, Saarbrücken*  
**Die rheinischen Départements und die Helvetik**

*Michael Broers, Oxford*  
**Transformation and Discontinuity from the old  
order to the modern state in the Piedmontese  
and Ligurian departments of Napoleonic Italy**

**Discussion**



29.3.2007 Donnerstag . Giovedì . Jeudi

9.30 - 13.30 | **Raum und Politik**

Présidence: *Guido Braun, Paris*

*John Davis, Storrs (Connecticut)*  
**Napoleon and the two Italies**

*Reinhard Stauber, Klagenfurt*  
**Der Zentralstaat an seinen Grenzen.  
Administrative Integration und ihre Folgen am  
Beispiel Tirols und der Illyrischen Provinzen**

*Massimo Cattaneo, Napoli*  
**Il dipartimento di Roma tra consenso e rifiuto**

*Wolfgang Schieder, Köln*  
**Kommentar**

**Discussion**

15.00 - 19.00 | **II**  
**Gesellschaftliche Transformationen und  
Wahrnehmungsmuster, Kriegsgesellschaft  
Trasformazioni della società, percezioni,  
società in guerra  
Transformations sociales, grilles de  
perception, sociétés en guerre**

Leitung: *Gabriele Clemens, Saarbrücken*

*Alexander Grab, Orono (Maine)*  
**Military recruitment in Napoleonic Europe**

*Karen Hagemann, Chapel Hill (North Carolina)*  
**War Perceptions. Civilian Experiences of the  
Napoleonic Wars in Northern Germany in a  
Comparative Perspective**

*Lutz Klinkhammer, Roma*  
**Überlegungen zu Justiz und Polizei**

*Anna Maria Rao, Napoli*  
**Commento**

**Discussion**



Freitag . Venerdì . Vendredi **30.3.2007**

9.00 - 14.00 | **III**  
**Kulturelle Praxis und Inszenierungen  
Prassi culturale e rappresentazioni  
simboliche  
Pratiques culturelles et représentations  
symboliques**

Présidence: *Thierry Lentz, Paris*

*Rolf Reichardt, Mainz*  
**Napoleon der „Weltenfresser“?  
Zur europäischen Karriere eines politischen  
Bildmotivs**

*Costanza D'Elia, Cassino*  
**Immagini napoleoniche fra iconografia  
e letteratura**

*Bénédicte Savoy, Berlin*  
**Confiscations d'œuvres d'art et transferts  
culturels européens**

*Volker Sellin, Heidelberg*  
**Napoleonischer Staatskult**

*Luigi Mascilli Migliorini, Napoli*  
**Una storia di secondo grado: le biografie  
napoleoniche tra XIX e XX secolo**

*Michel Espagne, Paris*  
**Commentaire**

**Discussion**